



Nº 2: ABD AL-MALIK B. ḤABĪB, *Kitāb waṣf al-firdaws (La descripción del paraíso)*. Introducción, traducción y notas por JUAN PEDRO MONFERRER SALA. Prólogo de Concepción Castillo Castillo. Granada.1997, 304 págs.

El *Kitāb waṣf al-firdaws* es el primer texto de naturaleza escatológica llegado a al-Andalus del que tenemos noticia. Su autor, el andalusí Ibn Ḥabīb compila en él un ingente número de hadices (317) de desigual extensión y variada tipología en torno a diversos aspectos y motivos del paraíso islámico (palacios, jardines, árboles, habitantes, huríes, copulación, inmortalidad, etc.) con frecuentes glosas, explicaciones y comentarios.

La traducción del texto, efectuada a partir de una corrección previa del texto árabe, va acompañada de un copioso aparato crítico, la identificación de los transmisores que aparecen en las cadenas de transmisión de los hadices, un estudio introductorio sobre el autor, sus obras y el *Kitāb waṣf al-firdaws*, concluyendo con una serie de 7 índices y una completa bibliografía.